TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN B, TỈNH E**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: **63**/2021/QĐST-DS	*B, ngày 12 tháng 01 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 04 tháng 01 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 389/2020/TLST-DS, ngày 15 tháng 10 năm 2020, về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự :

- Nguyên đơn: **Ngân hàng L.**

Địa chỉ: Tòa nhà Capital Tower, số 109 T, Phường N, Quận K, Thành phố H

Đại diện theo pháp luật: ông Phạm Doãn S, Tổng giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền: Bà Phạm Thị Thúy H- phòng giao dịch B theo Giấy ủy quyền số 718/2020/GUQ-LPB.BTRngay2 04/11/2020.

- Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị Ánh M**, sinh năm 1966.

Địa chỉ: ấp Phú, xã Thuận, huyện B, tỉnh E.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị Ánh M thừa nhận còn nợ Ngân hàng L số tiền tính đến ngày 02/07/2020 là 48.019.558 đồng (Bốn mươi tám triệu không trăm mười chín nghìn năm trăm năm mươi tám đồng), trong đó tiền vốn là 45.205.396đồng (Bốn mươi lăm triệu hai trăm lẻ năm nghìn ba trăm chín mươi sáu đồng), tiền lãi suất trong hạn là 2.173.310đồng (Hai triệu một trăm bảy mươi ba nghìn ba trăm mười

đồng), tiền lãi suất quá hạn là 640.852(Sáu trăm bốn mươi nghìn tám trăm năm mươi hai đồng).

Bà Nguyễn Thị Ánh M đồng ý trả Ngân hàng L số tiền nợ tính đến ngày 02/07/2020 là 48.019.558 đồng (Bốn mươi tám triệu không trăm mười chín nghìn năm trăm năm mươi tám đồng), trả một lần số nợ trên vào ngày 20/11/2020.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của Ngân hàng L cho đến khi thi hành án xong, bà Nguyễn Thị Ánh M còn phải chịu khoản tiền lãi tiếp theo kể từ ngày 03/7/2020 theo mức lãi suất tại Hợp đồng tín dụng số: 03/1312/04/840 ngày 13/12/2016 cho đến khi thi hành xong.

* Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch:

- Hoàn trả cho Ngân hàng L số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.200.000 đồng (Một triệu hai trăm nghìn đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0002041 ngày 15/10/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện B, tỉnh E.

- Bà Nguyễn Thị Ánh M tự nguyện chịu toàn bộ án phí là 1.200.000 đồng (Một triệu hai trăm nghìn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh E (Phòng KTNV&THA);
- VKSND huyện B;
- Chi cục THADS huyện B;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đã ký

Lê Thị Thu Hương